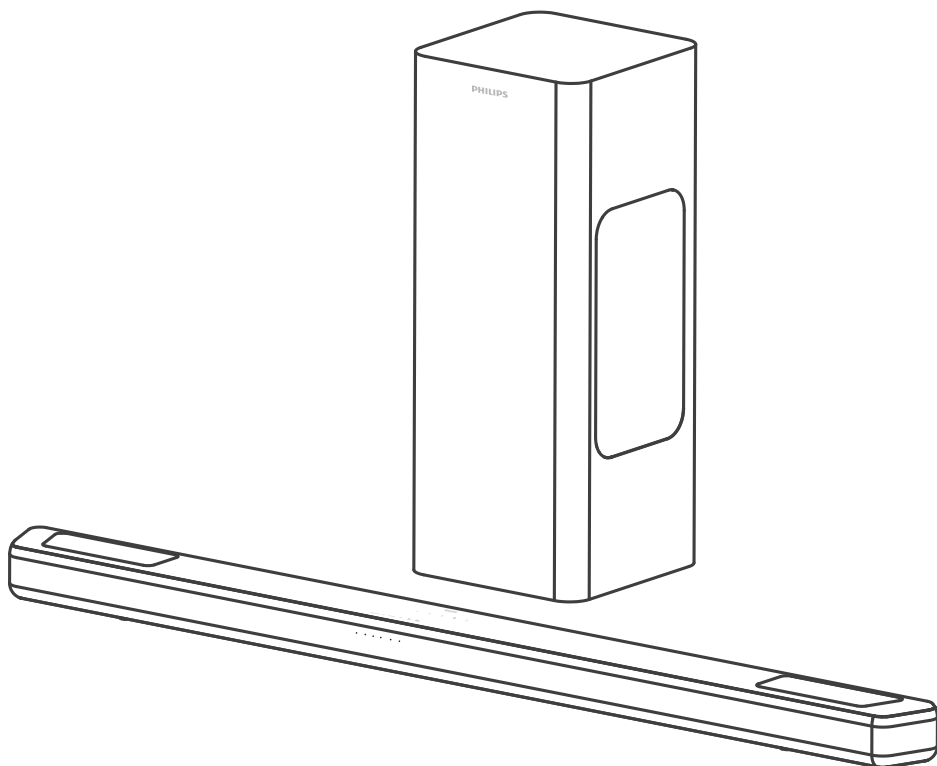


# PHILIPS

## Soundbar

Séria 8000

TAB8301



# Používateľská príručka

Zaregistrujte svoj produkt a získajte podporu na adrese

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Obsah

<b>1 Dôležité bezpečnostné pokyny</b>	<b>3</b>	<b>6 Riešenie problémov</b>	<b>21</b>
Bezpečnosť	3		
Starostlivosť o produkt	5		
Starostlivosť o životné prostredie	5		
Vyhlasenie o zhode	5		
Pomoc a podpora	5		
<b>2 Váš soundbar</b>	<b>6</b>	<b>7 Ochranné známky</b>	<b>23</b>
Obsah balenia	6		
Soundbar	6		
Konektory	7		
Bezdrôtový basový reproduktor	7		
Dialkový ovládač	8		
Prípravte si diaľkové ovládanie	8		
Umiestnenie	9		
Montáž na stenu	10		
<b>3 Pripojiť</b>	<b>11</b>		
Dolby Atmos®	11		
Pripojenie k zásuvke HDMI	11		
Pripojenie k napájaniu	12		
Spárovanie so subwooferom	13		
<b>4 Používanie soundbaru</b>	<b>14</b>		
Zapnutie a vypnutie	14		
Nastavenie hlasitosti	14		
IntelliSound Control	15		
Vyberte efekt ekvalizéra (EQ).	15		
Indikátor zap./vyp. LED diód	15		
Virtualizér DTS Virtual X/Dolby Atmos	15		
Automatická hlasitosť	16		
Prehrávanie zo zariadení Bluetooth	16		
Počúvanie externého zariadenia	18		
Prehrávanie zvuku cez USB	18		
Obnovenie nastavení od výrobcu	19		
<b>5 Technické údaje produktu</b>	<b>20</b>		



# 1 Dôležité bezpečnostné pokyny

Pred používaním zariadenia si prečítajte všetky pokyny a uistite sa, že ste im porozumeli. Ak sa nebudete riadiť uvedenými pokynmi a dôjde pritom k poškodeniu televízora, záruka sa na takéto poškodenie nebude vzťahovať.

## Bezpečnosť

Oboznámte sa s týmito bezpečnostnými symbolmi

Informácie o označení sa nachádzajú na spodnej alebo zadnej strane produktu.

	<b>UPOZORNENIE</b> RIZIKO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM NEOTVÁRAŤ	
VÝSTRAHA: NESKLADAJTE KRYT (ANI ZADNÚ ČASŤ) – ZNÍŽITE TAK NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. VNÚTRI SA NENACHÁDZAJÚ ŽIADNE SÚČASTI, KTORÝCH SERVIS BY MOHOL VYKONAŤ POUŽÍVATEĽ. VŠETKY SERVISNÉ ÚKONY PRENECHAJTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÉMU PERSONÁLU.		



Toto je zariadenie TRIEDY II s dvojitou izoláciou a bez ochranného uzemnenia.



Sietové napätie (AC)



Symbol označuje jednosmerné napätie.



Symbol označuje polaritu dc napájacieho konektora.



**VAROVANIE!**

Varovanie: Riziko zásahu elektrickým prúdom!



Výkričník má upozorniť používateľa na prítomnosť dôležitých prevádzkových pokynov.



Používajte len zdroje napájania uvedené v používateľskej príručke.



Symbol označuje energetickú efektívnosť.



Len na vnútorné použitie.

## Riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom!

- Pred vykonaním alebo zmenou akýchkoľvek pripojení sa uistite, že sú všetky zariadenia odpojené od elektrickej zásuvky.
- Produkt ani jeho príslušenstvo nikdy nevystavujte dažďu ani vode. Do blízkosti produktu nikdy neumiestňujte nádoby s tekutinami, ako napríklad tekutín na produkt alebo do jeho vnútra, ihneď ho odpojte od elektrickej zásuvky. Pred ďalším používaním produktu sa obráťte na stredisko starostlivosti o zákazníkov a požiadajte o kontrolu.
- Nikdy neumiestňujte produkt ani jeho príslušenstvo do blízkosti otvoreného ohňa ani iných zdrojov tepla vrátane priameho slnečného svetla.
- Do vetracích a iných otvorov na zariadení nikdy nekladajte predmety.
- Ak sa ako odpájacie zariadenie používa sieťová zástrčka alebo spojka, odpájacie zariadenie musí zostať ľahko prístupné.
- Batéria (akumulátor alebo nainštalované batérie) nesmie byť vystavená nadmernému teplu, ako je slnečné svetlo, oheň a podobne.
- Pred búrkou odpojte produkt od elektrickej zásuvky.
- Pri odpájaní napájacieho kábla vždy ťahajte za zástrčku, nikdy nie za kábel.
- Produkt používajte v tropickom a/alebo miernom podnebí.

## Nebezpečenstvo skratu alebo požiaru!

- Identifikáciu a menovité hodnoty napájania nájdete na typovom štítku na zadnej alebo spodnej strane produktu.
- Pred pripojením produktu k elektrickej zásuvke skontrolujte, či sa napájacie napätie zhoduje s hodnotou uvedenou na zadnej alebo spodnej strane produktu. Produkt nikdy nepripájajte k elektrickej zásuvke s odlišným napätím.

## Riziko poranenia osôb alebo poškodenia zariadenia!

- Pri montáži na stenu musí byť tento produkt bezpečne pripevnený k stene v súlade s pokynmi na inštaláciu. Používajte len dodanú konzolu na upevnenie na stenu (ak je k dispozícii). Nesprávna montáž na stenu môže spôsobiť nehodu, zranenie alebo poškodenie. Ak máte akékoľvek otázky, obráťte sa na stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.
- Zariadenie ani žiadne predmety nikdy neumiestňujte na napájacie káble ani na iné elektrické zariadenia.
- Ak sa produkt prepravuje pri teplote nižšej ako 5 °C, pred pripojením k elektrickej zásuvke ho vybalte a počkajte, kým jeho teplota nedosiahne teplotu v miestnosti.
- Niektoré časti výrobku môžu byť vyrobené zo skla. Preto s televízorom manipulujte opatrne, aby ste predišli zraneniu a poškodeniu.

## Riziko prehriatia!

- Produkt nikdy neumiestňujte do tesného priestoru. Okolo produktu vždy nechajte voľné miesto najmenej 10 cm (4 palce) na vetranie. Dbajte na to, aby závesy ani iné predmety nezakrývali vetracie otvory na produkte.

## VÝSTRAHA pri používaní batérií

- VÝSTRAHA: Pri nesprávnej výmene batérií hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Vymeňte len za rovnaký alebo ekvivalentný typ.
- Vyberte batérie, ak sú vybité alebo ak sa diaľkový ovládač dlhšiu dobu nepoužíva.
- Batérie obsahujú chemické látky, mali by sa recyklovať alebo likvidovať podľa štátnych a miestnych predpisov.
- Všetky batérie nainštalujte správne, + a – podľa označenia na zariadení.
- Nepoužívajte spolu staré a nové batérie.
- Nekombinujte alkalické, štandardné (uhlíkovo-zinkové) alebo nabíjateľné (Ni-Cd, Ni-MH atď.) batérie.
- Batéria (batérie alebo akumulátor) nesmie byť vystavená nadmernému teplu, ako je slnečné svetlo, oheň a podobne.
- Batériu nevhadzujte do ohňa ani horúcej rúry, ani ju mechanicky nedrvtvte alebo nerezte.
- Zabráňte vystaveniu batérie extrémne nízkemu tlaku vzduchu.



### Upozornenie

- Typový štítok je nalepený na spodnej alebo zadnej strane zariadenia.

---

## Starostlivosť o produkt

Na čistenie produktu používajte len handričku z mikrovlákna.

---

## Starostlivosť o životné prostredie

Likvidácia použitých produktov a batérií



Váš produkt bol navrhnutý a vyrobený pomocou vysokokvalitných materiálov a komponentov, ktoré sa dajú recyklovať a znova využiť.



Tento symbol na produkte znamená, že sa na produkt vzťahuje európska smernica 2012/19/EÚ.



Tento symbol znamená, že produkt obsahuje batérie, na ktoré sa vzťahuje európska smernica 2013/56/EÚ a ktoré nemožno likvidovať s bežným komunálnym odpadom.

Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu pre elektrické a elektronické zariadenia a batérie. Dodržiavajte miestne pravidlá a nikdy nelikvidujte produkt a batérie s bežným komunálnym odpadom. Správnou likvidáciou starých produktov a batérií pomôžete zabrániť možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

### Vyberanie jednorazových batérií

Ak chcete vybrať jednorazové batérie, pozrite si časť Inštalácia batérie.

---

## Vyhlásenie o zhode

Tento produkt spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva na rádiové rušenie.

Spoločnosť TP Vision Europe BV týmto vyhlasuje, že produkt je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice RED 2014/53/EÚ a nariadení Spojeného kráľovstva o rádiových zariadeniach SI 2017 č. 1206. Vyhlásenie o zhode nájdete na stránke [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

---

## Pomoc a podpora

Pre rozsiahlu online podporu navštívte stránku [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), kde si môžete:

- prevziať používateľskú príručku a stručnú úvodnú príručku,
- pozrieť video návody (dostupné len pre vybrané modely),
- nájsť odpovede na často kladené otázky (FAQ),
- napísať nám e-mail s otázkou,
- porozprávať sa s naším zástupcom podpory.

Podľa pokynov na webovej stránke vyberte jazyk a potom zadajte číslo modelu produktu.

Prípadne sa môžete obrátiť na stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine. Skôr než sa obrátite na spoločnosť, poznačte si číslo modelu a sériové číslo produktu. Tieto informácie nájdete na zadnej alebo spodnej strane produktu.

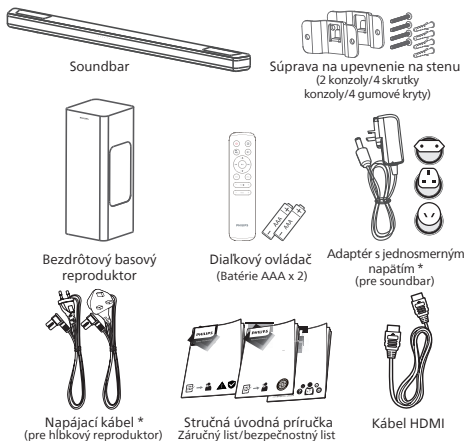
## 2 Váš soundbar

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás medzi zákazníkmi spoločnosti Philips! Ak chcete naplno využiť podporu, ktorú spoločnosť Philips ponúka, zaregistrujte svoj soundbar na adrese [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Obsah balenia

Skontrolujte a identifikujte položky v balení:

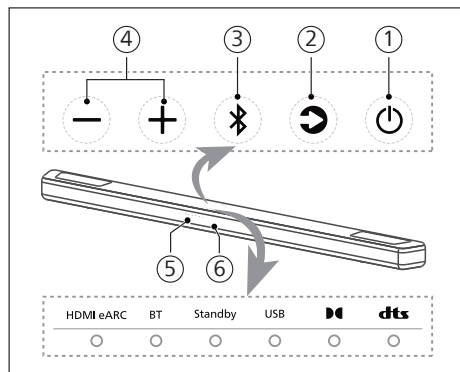
- Soundbar 1 ks
- Bezdrôtový basový reproduktor 1 ks
- Diaľkové ovládanie (2 batérie AAA) 1 ks
- Adaptér s jednosmerným napätím (pre soundbar)\* 1 ks
- Napájací kábel (pre subwoofer)\* 1 ks
- Súprava na upevnenie na stenu 1 ks
- Stručná úvodná príručka/  
Záručná karta/Bezpečnostný list 1 ks
- Kábel HDMI 1 ks



- Množstvo napájacieho kábla a typ zástrčky sa líšia v závislosti od regiónu.
- Obrázky, ilustrácie a nákresy uvedené v tejto používateľskej príručke sú len orientačné, skutočný vzhľad produktu sa môže líšiť.

## Soundbar

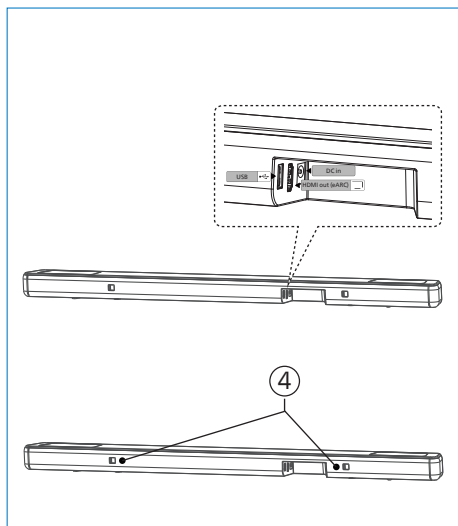
V tejto časti nájdete prehľad o soundbare.



- 1 (Pohotovostný režim – Zap.)
  - Zapnutie soundbaru alebo jeho prepnutie do pohotovostného režimu.
  - Dlhým stlačením na 8 sekúnd v zapnutom stave zapnete alebo vypnete automatický pohotovostný režim (15 minútový automatický pohotovostný režim).
  - Ak je zvolená možnosť vypnutia automatického pohotovostného režimu, spotreba energie produktu sa zvýši.
- 2 Tlačidlo (Zdroj)  
Výber zdroja vstupu pre soundbar.
- 3 Tlačidlo (Bluetooth)
  - Stlačením tlačidla vyberte režim Bluetooth.
  - Dlhým stlačením na 3 sekundy prejdete do režimu párovania cez rozhranie Bluetooth.
  - Dlhým stlačením na 8 sekúnd odpojte všetky zariadenia a vymažete zoznam histórie pripojenia BT a potom prejdete do režimu párovania.
- 4 Tlačidlo (Hlasitosť)  
Zvýšenie alebo zníženie hlasitosti.
- 5 Snímač diaľkového ovládania
- 6 LED indikátor soundbaru

## Konektory

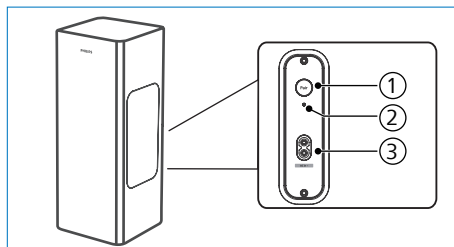
Táto časť obsahuje prehľad konektorov, ktoré sú k dispozícii na soundbare.



- ① USB
  - Pripojenie k úložnému zariadeniu USB na prehrávanie zvukových médií.
  - Aktualizácia softvéru tohto produktu.
- ② Zásuvka HDMI eARC  
Port podporuje funkciu eARC/ARC HDMI, pripojenie k vstupu HDMI (eARC/ARC) na televízore.
- ③ Konektor DC in (vstupu DC)  
Pripojenie k adaptéru.
- ④ Otvor nástennej konzoly

## Bezdrôtový basový reproduktor

Táto časť obsahuje prehľad bezdrôtového basového reproduktora.





- ① Tlačidlo Pair (Párovanie)  
Stlačením a podržaním tlačidla prejdete do režimu párovania basového reproduktora, ktorý sa používa len na manuálne párovanie. (Nestláčajte tlačidlo Pair (Párovanie), pretože po zapnutí jednotky sa panel a basový reproduktor spájajú automaticky)
- ② Indikátor basového reproduktora  
Určenie stavu na základe indikátora bezdrôtového basového reproduktora.

Stav LED	Stav
Rýchle blikanie	Basový reproduktor v režime párovania
Svieti	Pripojené/párovanie bolo úspešné
Pomalé blikanie	Nespárovaný stav

- ③ Vstup AC ~ zásuvka  
Pripojte k zdroju napájania.

## Dialkový ovládač

Táto časť obsahuje prehľad diaľkového ovládača.


- ①  (Pohotovostný režim – Zap.)
  - Zapnite alebo prepnite soundbar do pohotovostného režimu.
  - Dlhým stlačením na 8 sekúnd v zapnutom stave zapnete alebo vypnete automatický pohotovostný režim (15 minútový automatický pohotovostný režim).
- ②  (IntelliSound)


Vyberte režim AI/Prednastavený/Vlastný.
- ③ Vol +/Vol - (Hlasitosť soundbaru)


Zvýšenie/zníženie hlasitosti soundbaru.
- ④ EQ (EKV.)


Výber efektu ekvalizéra (EQ).
- ⑤ Treble +/- (Výšky +/-)

Upravte úroveň výšok.
- ⑥ Bass +/- (Basy +/-)

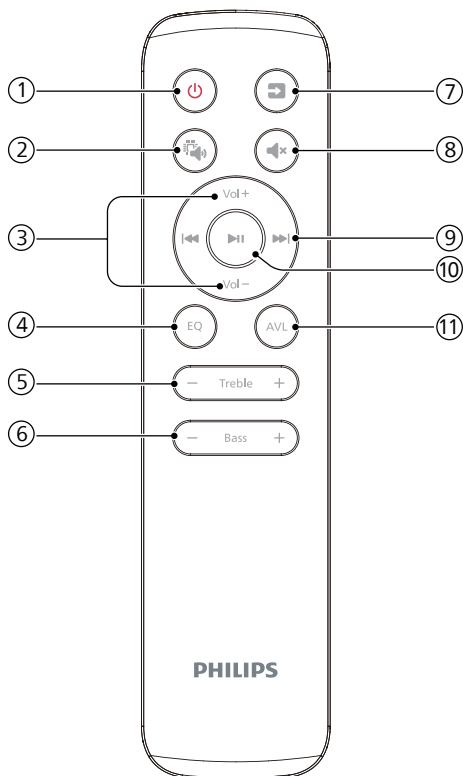
Nastavte úroveň basov.
- ⑦  (Zdroj)

Stlačením tlačidla vyberte zdroj vstupu pre soundbar.
- ⑧  (Stlmiť)

Stlmenie alebo obnovenie hlasitosti. Stlačte a na 5 sekúnd podržte na zapnutie alebo vypnutie zobrazenia LED.
- ⑨  (Predchádzajúce/nasledujúce)

Prechod na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu v režime USB/BT.
- ⑩  (Prehrávanie/pozastavenie)

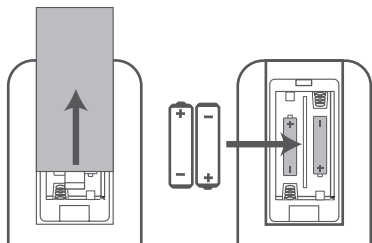
Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania v režime USB/BT.
- ⑪ AVL  
Automatická hlasitosť a nočný režim.



## Pripravte si diaľkové ovládanie

- Dodaný diaľkový ovládač umožňuje ovládanie jednotky na diaľku.
- Hoci sa diaľkový ovládač používa v efektívnom rozsahu 19,7 stôp (6 m), jeho ovládanie nemusí byť možné, ak sa medzi jednotkou a diaľkovým ovládačom nachádzajú nejaké prekážky.
- Ak sa diaľkový ovládač používa v blízkosti iných produktov, ktoré generujú infračervené lúče, alebo ak sa v blízkosti jednotky používajú iné zariadenia na diaľkové ovládanie využívajúce infračervené lúče, nemusia fungovať správne. A naopak, ani ostatné zariadenia nemusia fungovať správne.

## Vymeňte batériu diaľkového ovládača



- 1 Stlačením a posunutím zadného krytu otvorte priestor na batériu diaľkového ovládača.
- 2 Vložte dve batérie veľkosti AAA (súčasťou balenia). Uistite sa, že koncovky (+) a (-) batérií sa zhodujú s koncovkami (+) a (-) uvedenými v priestore pre batériu.
- 3 Zatvorte kryt priestoru na batériu.

## Bezpečnostné opatrenia týkajúce sa batérií

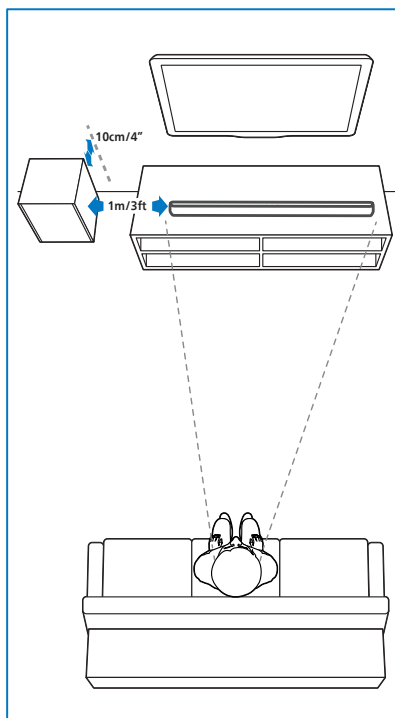
- Batérie vložte so správnou kladnou „⊕“ a zápornou „⊖“ polaritou.
- Používajte batérie rovnakého typu. Nikdy spolu nepoužívajte rôzne typy batérií.
- Možno použiť buď nabíjateľné, alebo nenabíjateľné batérie. Pozrite si upozornenia na ich štítkoch.
- Pri vyberaní krytu batérie a batérie dávajte pozor na nechty.
- Nenechajte diaľkový ovládač spadnúť.
- Nedovoľte, aby na diaľkový ovládač niečo dopadlo.
- Na diaľkový ovládač nelejte vodu ani žiadnu kvapalinu.
- Neumiestňujte diaľkový ovládač na mokrý predmet.
- Neumiestňujte diaľkový ovládač na priame slnečné svetlo ani do blízkosti zdrojov nadmerného tepla.

- Keď diaľkový ovládač dlhší čas nepoužívate, vyberte z neho batériu, pretože môže dôjsť ku korózii alebo vytečeniu batérie a následnému fyzickému zraneniu a/alebo poškodeniu majetku a/alebo požiaru.
- Nepoužívajte žiadne iné batérie ako tie, ktoré sú uvedené
- Nekombinujte staré a nové batérie.
- Nikdy nenabíjajte batériu, pokiaľ ste si neoverili, že ide o nabíjateľný typ.

## Umiestnenie

Basový reproduktor umiestnite aspoň 1 meter (3 st.) od soundbaru a 10 centimetrov od steny.

Najlepšie výsledky dosiahnete, ak basový reproduktor umiestnite podľa nižšie uvedeného obrázka.



# Montáž na stenu



## Upozornenie

- Nesprávna montáž na stenu môže spôsobiť nehodu, zranenie alebo poškodenie. Ak máte akékoľvek otázky, obráťte sa na stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.
- Pred montážou na stenu sa uistite, že stena unesie hmotnosť vášho soundbaru.
- Pred montážou na stenu nie je potrebné odstrániť gumové nožičky v spodnej časti soundbaru, inak sa gumové nožičky nebudú dať upevniť späť.
- V závislosti od typu montáže na stenu sa uistite, že používate skrutky s vhodnou dĺžkou a priemerom.
- Skontrolujte, či je port USB na zadnej strane soundbaru pripojený k zariadeniu USB. Ak sa zistí, že pripojené zariadenie USB ovplyvňuje upevnenie na stenu, musíte použiť iné zariadenie USB vhodnej veľkosti.

## Dĺžka/priemer skrutky

Odporúčaná výška upevnenia na stenu  
Pred montážou soundbaru na stenu odporúčame najskôr nainštalovať televízor. S predinštalovaným televízorom pripevnite soundbar na stenu vo vzdialenosti 50 mm/2,0" od spodnej časti televízora.

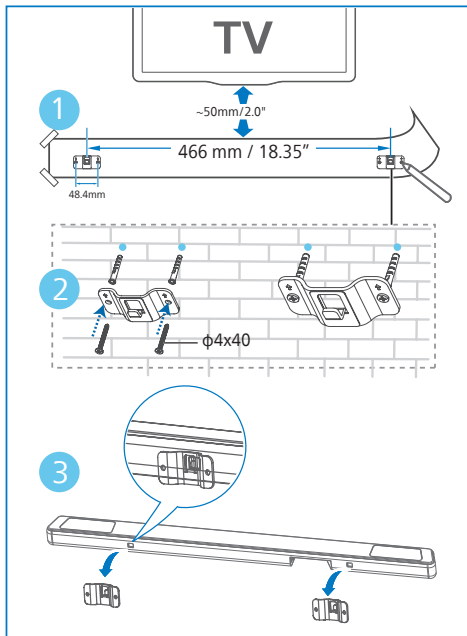


## VAROVANIE!

- V záujme predchádzania zraneniam musí byť toto zariadenie bezpečne upevnené na podlahe alebo stene v súlade s pokynmi na inštaláciu.
- Odporúčaná výška upevnenia na stenu:  $\leq 1,5$  metra.

- 1 Do steny vyvrtajte 4 rovnobežných otvorov (priemer 3 – 8 mm každý podľa typu steny).
  - » Vzdialenosť medzi otvormi je: 466 mm/18,35"
  - » Pomocou dodanej šablóny na upevnenie na stenu si môžete pomôcť pri vŕtaní otvorov do steny.

- 2 Utiahnite nástenné konzoly na stenu pomocou skrutiek (súčasť balenia) a skrutkovača (nie je súčasťou balenia). Uistite sa, že sú bezpečne nainštalované.
- 3 Nadvihnite jednotku na nástenné konzoly a zasuňte ju na miesto.



## 3 Pripojiť

Táto časť vám pomôže pripojiť soundbar k televízoru a iným zariadeniam a potom ho nastaviť.

### Upozornenie

- Identifikáciu a menovité hodnoty napájania nájdete na typovom štítku na zadnej alebo spodnej strane produktu.
- Pred vykonaním alebo zmenou akýchkoľvek pripojení sa uistite, že sú všetky zariadenia odpojené od elektrickej zásuvky.

## Dolby Atmos®

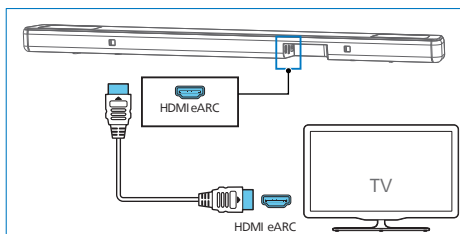
Technológia Dolby Atmos vám poskytuje pohlcujúci zážitok z počúvania tým, že prináša zvuk v trojrozmernom priestore a absolútnu bohatosť, čistotu a silu zvuku Dolby.

Pre viac informácií navštívte [dolby.com/technologies/dolby-atmos](http://dolby.com/technologies/dolby-atmos)

## Pripojenie k zásuvke HDMI

HDMI eARC (Enhance Audio Return Channel)

Váš soundbar podporuje HDMI s eARC/ARC (Enhance Audio Return Channel). Ak je váš televízor kompatibilný s rozhraním HDMI eARC/ARC, môžete zvuk televízora počúvať prostredníctvom zvukového panela pomocou jediného kábla HDMI.



- 1 Na televízore zapnite funkciu HDMI-CEC. Podrobnosti nájdete v návode na používanie televízora.
  - Konektor HDMI ARC na televízore môže byť označený inak. Podrobnosti nájdete v návode na používanie televízora.
- 2 Pomocou vysokorýchlostného kábla HDMI pripojte konektor HDMI eARC na soundbare ku konektoru HDMI eARC na televízore.

### Upozornenie

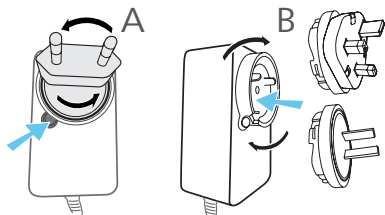
- Váš televízor musí podporovať funkciu HDMI-CEC a ARC. HDMI-CEC a ARC musia byť nastavené na možnosť Zapnuté.
- Spôsob nastavenia HDMI-CEC a ARC sa môže líšiť v závislosti od televízora. Podrobnosti o funkcii ARC nájdete v používateľskej príručke televízora.
- Uistite sa, že káble HDMI podporujú funkciu ARC.

## Prípojenie k napájaniu

- Pred pripojením sieťového napájacieho kábla sa uistite, že ste dokončili všetky ostatné pripojenia.
- Riziko poškodenia zariadenia! Uistite sa, že napätie zdroja napájania zodpovedá napätiu vyznačenému na zadnej alebo spodnej strane jednotky.

### Konverzná zástrčka

Vyberte adaptér pre vašu oblasť. V prípade potreby zasuňte adaptér pre vašu oblasť.

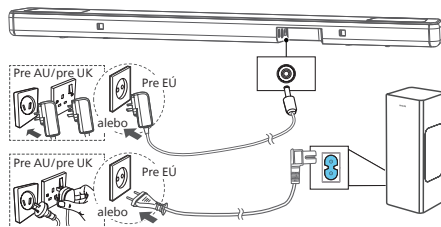


### Soundbar

- 1 Rozviňte sieťový adaptér a sieťový kábel na celú dĺžku. Pripojte sieťový adaptér do DC IN 18V zásuvky na soundbare.
- 2 Potom pripojte sieťový adaptér do sieťovej zásuvky.

### Basový reproduktor

- 3 Zapojte sieťový kábel do zásuvky AC~ na hĺbkovom reproduktore a potom do sieťovej zásuvky.
- Množstvo napájacieho kábla a typ zástrčky sa líšia v závislosti od regiónu.




- \* Množstvo napájacieho kábla a typ zástrčky sa líšia v závislosti od regiónu.

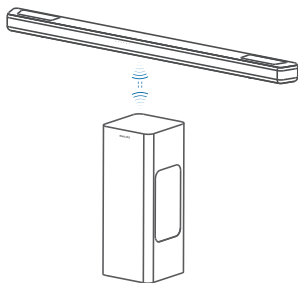
## Spárovanie so subwooferom

### \* Rady

- Basový reproduktor by mal byť umiestnený do 6 metrov od soundbaru v otvorenom priestore.

### Automatické párovanie

Pripojte soundbar a basový reproduktor do sieťových zásuviek a potom stlačením tlačidla  na jednotke alebo diaľkovom ovládači prepnete jednotku do režimu ON (ZAPNUTÉ). Basový reproduktor a soundbar sa automaticky spárujú.



- » Určenie stavu na základe indikátora bezdrôtového basového reproduktora.


Stav LED	Stav
Rýchle blikanie	Basový reproduktor v režime párovania
Svieti	Pripojené/párovanie bolo úspešné
Pomalé blikanie	Nespárovaný stav

### \* Rady

- Nestláčajte tlačidlo Pair (Párovanie) na zadnej strane basového reproduktora, okrem prípadu manuálneho párovania.

## Manuálne párovanie

Ak nie je počuť zvuk z bezdrôtového basového reproduktora, basový reproduktor spárujte manuálne.

- 1 Znova odpojte basový reproduktor aj soundbar z elektrickej zásuvky a po 3 minútach ich znova zapojte.
- 2 Stlačte a 3 sekundy podržte tlačidlo Pair (Párovanie) na zadnej strane basového reproduktora.
  - » Indikátor na basovom reproduktore bude rýchlo blikať.
- 3 Potom stlačením tlačidla  na soundbare alebo diaľkovom ovládači ZAPNETE (ON) soundbar.
  - » Indikátor na basovom reproduktore bude po úspešnom zapnutí neprerušovane svietiť.
- 4 Ak indikátor stále bliká, zopakujte krok 1 – 3.

### \* Rady

- Basový reproduktor by mal byť v okruhu 6 m od soundbaru v otvorenom priestore (čím bližšie, tým lepšie).
- Odstráňte všetky predmety medzi basovým reproduktorom a soundbarom.
- Ak bezdrôtové pripojenie znova zlyhá, skontrolujte, či v okolí zariadenia dochádza ku konfliktu alebo silnému rušeniu (napr. rušeniu z elektronického zariadenia). Tieto konflikty alebo silné rušenia odstráňte a zopakujte vyššie uvedený postup.

# 4 Používanie soundbaru

Táto časť vám pomôže pri prehrávaní zvuku z pripojených zariadení pomocou soundbaru.

Skôr ako začnete

- Vykonajte potrebné pripojenia opísané v stručnej úvodnej príručke a v používateľskej príručke.
- Prepnite soundbar na správny zdroj pre iné zariadenia.

## Zapnutie a vypnutie

- Po prvom pripojení soundbaru do sieťovej zásuvky bude zariadenie v pohotovostnom režime.
- Stlačením tlačidla  $\odot$  na diaľkovom ovládači alebo na soundbare ON (ZAPNETE) alebo OFF (VYPNETE) soundbar.
- Ak chcete soundbar úplne vypnúť, odpojte sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky.

## Automatický pohotovostný režim

- Ak sa odpojí alebo sa vypne televízor alebo externý soundbar (alebo sa pozastaví prehrávanie USB, BT funkcie), soundbar sa po približne 15 minútach automaticky prepne do pohotovostného režimu.
- Dlhým stlačením tlačidla  $\odot$  po dobu 8 sekúnd v stave zapnutia zapnete alebo vypnete automatický pohotovostný režim (15-minútový automatický pohotovostný režim).



### Upozornenie

- V režime HDMI (ARC) zariadenie prejde do pohotovostného režimu pri zapojení v sieti po približne 15 minútach, ak nie je prítomné žiadne prehrávanie zvuku.
- V režime USB a Bluetooth zariadenie automaticky prejde do pohotovostného režimu po približne 15 minútach, ak nie je prítomné žiadne prehrávanie zvuku.

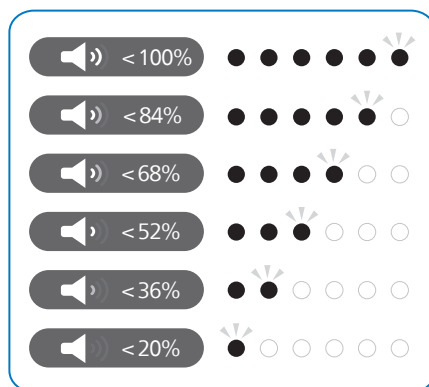
## Výber režimov

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla  $\odot$  (Zdroj) na soundbare alebo na diaľkovom ovládači vyberte režim HDMI eARC, BT, USB.
  - » Prepnite zdroj prehrávania a podľa toho sa rozsvieti predný indikátor.

## Nastavenie hlasitosti

Úprava hlasitosti soundbaru

- Stlačením tlačidla Vol+/Vol- (Hlasitosť) zvýšite alebo znížite úroveň hlasitosti.
  - » Pri nastavovaní hlasitosti sa na indikátore zvýši/zníži množstvo svetla. Podľa príslušného svetelného zobrazenia / blikania (obr.) určíte aktuálnu úroveň hlasitosti.



- Ak chcete stlmiť zvuk, stlačte tlačidlo  $\blacktriangle \times$  (Stlmiť).
- Ak chcete obnoviť zvuk, znova stlačte tlačidlo  $\blacktriangle \times$  (Stlmiť) alebo stlačte tlačidlo Vol+/Vol- (Hlasitosť).

Úprava úrovne basov


- Stlačte tlačidlo Bass +/- na nastavenie úrovne basov

Úprava úrovne výšok

- Stlačením tlačidla Treble +/- zmeníte vysokú frekvenciu (výšky).

Basy/výšky	Stav LED
-5	○ ◎ ● ● ● ● ●
-4	○ ○ ◎ ● ● ● ●
-3	○ ○ ○ ◎ ● ● ●
-2	○ ○ ○ ○ ◎ ● ●
-1	○ ○ ○ ○ ○ ◎ ●
0	● ○ ○ ○ ○ ○ ○
+1	○ ◎ ○ ○ ○ ○ ○
+2	○ ● ◎ ○ ○ ○ ○
+3	○ ● ● ◎ ○ ○ ○
+4	○ ● ● ● ◎ ○ ○
+5	○ ● ● ● ● ◎ ○

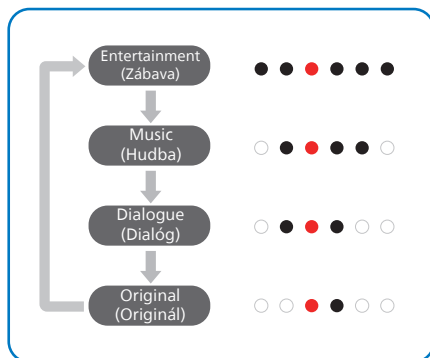
## IntelliSound Control

Stlačením tlačidla  na diaľkovom ovládači prepnete režim AI/Prednastavený/Vlastný. Predvolene je zvolený režim AI.


## Vyberte efekt ekvalizéra (EQ).

Vyberte preddefinované zvukové režimy, ktoré vyhovujú vášmu videu alebo hudbe.

- 1 Stlačením tlačidla EQ na diaľkovom ovládači vyberte požadované predvolené efekty ekvalizéra.
- 2 Stlačte tlačidlo EQ na prepínanie medzi režimami.
  - » Rozsvietením LED diódy na 3 sekundy sa zobrazí aktuálny režim EQ podľa definície režimu EQ.



## Indikátor zap./vyp. LED diód

- LED displej zapnete/vypnete stlačením a podržaním tlačidla  (Stlmiť) na 5 sekúnd.
  - » OFF (VYPNÚŤ): Po stlačení ktoréhokoľvek tlačidla sa obnoví normálny jas LED diód. LED diódy by sa mali vypnúť automaticky po 10 sekundách voľného svietenia.
  - » ON (ZAPNÚŤ): Jas LED diód nezhasne.

### Rady

- Počas pohotovostného režimu sa dióda LED v pohotovostnom režime zapne bez ohľadu na nastavenie zobrazenia LED diód.

## Virtualizér DTS Virtual X/ Dolby Atmos

Virtualizér DTS Virtual: X/ Dolby Atmos vám umožňuje vychutnať si viacrozmerný zvuk bez ohľadu na veľkosť miestnosti, rozloženie alebo konfiguráciu reproduktorov.

Technológia DTS Virtual:X je vybavená patentovanou virtuálnou výškou a virtuálnym priestorovým spracovaním DTS, ktoré poskytujú pohlcujúci zvukový zážitok z akéhokoľvek typu vstupného zdroja (stereo až kanál 5.1.2) a konfigurácie reproduktorov.

- 1 Povolte alebo zakážete virtualizér prostredníctvom aplikácie. V prípade obsahu DTS sa použije virtualizér DTS Virtual X alebo Dolby Atmos, zobrazí sa nasledovne.

Stav	Stav LED
ON	○ ○ ● ● ○ ○ → (DTS zapnuté) ● (Dve stredové LED diódy sa rozšíri doprava/dolava)
OFF	● ○ ○ ○ ○ ○ → (DTS vypnuté) ○ (Lavé/pravé LED diódy v blízkosti stredu)

- ON (ZAPNÚŤ): Tento režim využíva virtualizér DTS Virtual X alebo Dolby Atmos.
- OFF (VYPNÚŤ): Nepoužívajte virtualizér DTS Virtual X ani Dolby Atmos.

## Automatická hlasitosť

Kombinujte automatickú hlasitosť s nočným režimom. Stlačením tlačidla AVL zapnete/ vypnete automatickú hlasitosť alebo nočný režim.

Stav	Stav LED
OFF	○ ○ ● ● ○ ○
ON	○ ● ● ● ● ○
NIGHT	● ● ● ● ● ●

- OFF (VYPNÚŤ): Nepoužívať „Automatickú hlasitosť“.
- ON (ZAPNÚŤ): Reaguje v reálnom čase na rôzne zdroje a typy obsahu, aby sa zachovala konzistentná hlasitosť.
- NIGHT (NOC): Udržujte rovnomernú hlasitosť pre všetky zdroje a typy obsahu a vylepšené vokály a dialógy, aby ste ich ľahšie počuli v pokojnom prostredí.


## Prehrávanie zo zariadení Bluetooth

Prostredníctvom rozhrania Bluetooth pripojte soundbar k zariadeniu Bluetooth (napríklad iPad, iPhone, iPod touch, telefón so systémom Android alebo prenosný počítač), a potom môžete počúvať zvukové súbory uložené v zariadení prostredníctvom reproduktorov soundbar.

- 1 Stlačením tlačidla na soundbare alebo (Zdroj) na diaľkovom ovládači vyberte režim Bluetooth.
  - » Indikátor BT bude blikať.
- 2 Na zariadení Bluetooth zapnite Bluetooth, vyhľadajte a vyberte Philips TAB8301 (xxxx) na spustenie pripojenia (informácie o tom, ako povoliť Bluetooth, nájdete v používateľskej príručke zariadenia Bluetooth).
  - » Počas pripojenia indikátor BT bliká.
- 3 Počkajte, kým sa neozve hlasová výzva zo soundbaru.
  - » Po úspešnom pripojení sa indikátor BT neprerušovane rozsvieti.
- 4 Vyberte a prehrajte zvukové súbory alebo hudbu na zariadení Bluetooth.
  - » Ak vaše zariadenie Bluetooth podporuje profil AVRCP, na diaľkovom ovládači môžete stlačením tlačidla preskočiť skladbu alebo stlačením tlačidla pozastavíte/obnovíte prehrávanie.

Ak chcete ukončiť Bluetooth, môžete:

- Prepnúť jednotku na iný zdroj.
- Vypnúť funkciu zo zariadenia Bluetooth. Alebo umiestniť zariadenie Bluetooth z maximálneho prevádzkového rozsahu. Zariadenie Bluetooth sa po hlasovej výzve odpojí od jednotky.

- Stlačte a podržte tlačidlo  na soundbare.



## Upozornenie

- V otvorenom priestore bez prekážok. Maximálny prevádzkový dosah medzi soundbarom a zariadením Bluetooth je približne 10 metrov (30 stôp).
- Nie je zaručená kompatibilita so všetkými zariadeniami Bluetooth.
- Streamovanie hudby môžu rušiť prekážky medzi zariadením a soundbarom, napr. stena, kovový kryt, ktorý zakrýva zariadenie, alebo iné zariadenia v blízkosti, ktoré fungujú na rovnakej frekvencii.


## Ovládanie aplikácie BLE

- Aplikácia BLE môže vybrať zdroj a aplikácia pošle aktualizovaný zdroj do soundbaru, LED diódy indikujú prepínanie zdroja pomocou miestneho tlačidla alebo diaľkového ovládača.
- Ovládanie zvuku, ktoré aplikácia BLE podporuje, je nasledovné, zobrazuje sa rovnako ako pri lokálnom ovládaní
- Nasledujúce položky zmenené miestnym tlačidlom sa zobrazia v aplikácii BLE.

Funkcia	Opis
Master volume (Hlavná hlasitosť)	Zvýšenie alebo zníženie hlasitosti, po krokoch o 1
Mute (Stlmiť)	Stlmiť/zrušiť stlmenie soundbaru
Audio information (Informácie o zvuku)	Formát zobrazenia
IntelliSound	Vyberte režim AI/ Prednastavený/Vlastný
Sound style (Štýl zvuku)	Vyberte režim Zábava/ Hudba/Dialóg/Pôvodný
Tone Control (Ovládanie tónu)	Ovládanie výšok/basov (-5 až +5)
AVL	Vyberte Vypnuté/ Zapnuté/Nočný režim
AV sync	0 – 200 ms
Center Trimmer (Stredový regulátor)	/
Subwoofer Trimmer (Regulátor basového reproduktora)	-5 až +5
Top Left/Right Trimmer (Regulátor vľavo/vpravo hore)	-5 až +5
Room calibration (Kalibrácia miestnosti)	Spustenie celého procesu kalibrácie miestnosti

## Počúvanie externého zariadenia

Uistite sa, že je soundbar pripojený k televízoru alebo zvukovému zariadeniu.

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla  (Zdroj) na soundbare alebo na diaľkovom ovládači vyberte režim HDMI eARC.
  - » Svetelný indikátor na soundbare zobrazí, ktorý režim sa práve používa.
- 2 Ovládajte svoje zvukové zariadenie priamo pre funkcie prehrávania.
- 3 Stláčaním tlačidiel +/- (Hlasitosť) nastavte hlasitosť na požadovanú úroveň.

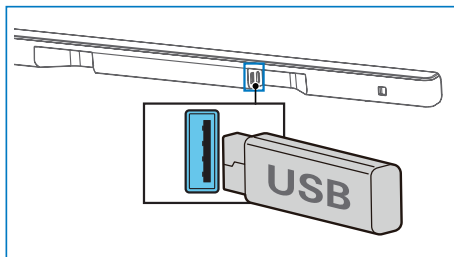
### Upozornenie


- Ak v režime HDMI ARC z jednotky nevychádza žiadny zvukový výstup a indikátor stavu bliká, možno budete musieť na svojom zdrojovom zariadení (napr. TV, prehrávač DVD alebo Blu-ray) aktivovať výstup PCM alebo Dolby Digital Signal.




## Prehrávanie zvuku cez USB

Vychutnajte si zvuk na úložnom zariadení USB, ako je prehrávač MP3 a pamäť USB flash atď.

- 1 Vložte zariadenie USB.



- 2 Opakovaným stláčaním tlačidla  (Zdroj) na soundbare alebo na diaľkovom ovládači vyberte režim USB.
- 3 Počas prehrávania:

Tlačidlo	Akcia
	Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania
	Preskočiť na predchádzajúcu skladbu
	Prechod na nasledujúcu skladbu

### Upozornenie

- Tento produkt nemusí byť kompatibilný s určitými typmi úložných zariadení USB.
- Ak používate predlžovací kábel USB, rozbočovač USB alebo multifunkčnú čítačku kariet USB, úložné zariadenie USB nemusí byť rozpoznané.
- Počas čítania súborov nevyberajte úložné zariadenie USB.
- Systém podporuje zariadenia USB s kapacitou až 128 GB pamäte.
- Tento systém môže prehrávať MP3/WAV/FLAC.

## Obnovenie nastavení od výrobcu

Obnovenie predvolených nastavení od výrobcu na zariadení.

- Zapnite soundbar, stlačte a podržte tlačidlá **+** a **-** súčasne na 8 sekúnd.
  - » Všetky LED diódy sa rozsvietia na 5 sekúnd, LED dióda pohotovostného režimu v červenej farbe.

Položka	Predvolené nastavenia
Sound mode (Zvukový režim)	Entertainment (Zábava)
Master Volume (Hlavná hlasitosť)	10 (70 – 75db SPL)
Subwoofer Volume (Hlasitosť basového reproduktora)	0
Treble/Bass (Výšky/basy)	0
IntelliSound	AI
Auto Volume (Automatická hlasitosť)	OFF (VYPNÚŤ)
Night (Noc)	OFF (VYPNÚŤ)
Source (Zdroj)	HDMI-ARC
BT pairing info (Informácie o párovaní BT)	Clear (Číre)
AV SYNC (SYNCHRONIZÁCIA AV)	0
Display (Displej)	ON (ZAPNÚŤ)
Auto Standby (Auto Power Down) (Automatický pohotovostný režim (automatické vypnutie))	ON (ZAPNÚŤ)
Room calibration data (Údaje o kalibrácii miestnosti)	Clear (Číre)

# 5 Technické údaje produktu

## ☰ Upozornenie

- Technické údaje a dizajn produktu podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.

### Bluetooth/Bezdrôtové

Profily Bluetooth	A2DP, AVRCP
Verzia Bluetooth	V 5,4
Frekvenčný rozsah Bluetooth/napájanie vysielача (EIRP)	2 402 ~ 2 480 MHz < 10 dBm

### Časť zosilňovača

Spolu	RMS 190 W pri THD < = 10 % max. 380 W
-------	--

### Soundbar

Napájanie	DC 18,0 V $\equiv$ 2,0 A
Adaptér (pre hlavnú jednotku)	
Model:	ICP48C-180-2000 (Zameniteľné 3-kolíkové BS 1363-1 a 2-kolíkové (EN 50075))
Vstup:	100 – 240 V ~ 50/60 Hz 1,3 A
Výstup:	18,0 V $\equiv$ 2,0 A $\diamond$ $\ominus$ $\diamond$
Spotreba energie	36,0 W
Spotreba energie v pohotovostnom režime	Štandardný pohotovostný režim < 0,50 W Pohotovostný režim pri zapojení v sieti < 2,0 W
Frekvenčná odozva	180 Hz – 20 KHz
Impedancia reproduktorov	8 $\Omega$ x 5

Priama verzia USB	2.0 plná rýchlosť
USB	5 V $\equiv$ 500 mA
Rozmer (Š x V x H)	826 x 44 x 55 mm
Hmotnosť	1,00 kg
Prevádzková teplota	0°C – 40°C

### Basový reproduktor

Napájanie	100 – 240 V ~ 50/60 Hz
Spotreba energie	40 W
Spotreba v pohotovostnom režime	< 0,50 W
Frekvenčná odozva	35 Hz – 180 Hz
Impedancia	3 $\Omega$
Rozmery (Š x V x H)	155 x 391 x 161 mm
Hmotnosť	3,85 kg
Prevádzková teplota	0°C – 40°C

### Diaľkový ovládač

Vzdialenosť/uhol	6 m/30°
Typ batérie	AAA (1,5 V x 2)

### Podporované formáty zvuku

HDMI eARC	LPCM 2ch, LPCM 5.1ch, LPCM 7.1ch, Dolby Digital, Dolby Digital plus, Dolby True HD, Dolby MAT, Dolby Atmos - Dolby Digital Plus, Dolby Atmos - TrueHD, Dolby Atmos - Dolby MAT, DTS Digital surround 5.1
HDMI ARC	LPCM 2ch, LPCM 5.1ch, Dolby Digital, Dolby Digital plus, Dolby Atmos - Dolby Digital Plus, DTS Digital surround 5.1
Bluetooth	SBC
USB	MP3/WAV/FLAC

# 6 Riešenie problémov



## Varovanie

- Riziko úrazu elektrickým prúdom. Nikdy neodstraňujte kryt produktu.


Aby nedošlo k zrušeniu záruky, nikdy sa nepokúšajte opraviť produkt sami. Ak máte problémy s používaním tohto produktu, pred požiadanim o servis skontrolujte nasledujúce body. Ak problém stále pretrváva, získajte podporu na adrese [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Hlavná jednotka

Tlačidlá na hlavnej jednotke nefungujú.

- Odpojte zdroj napájania na niekoľko minút a potom ho znova pripojte.

Žiadne napájanie

- Uistite sa, že je sieťový kábel správne pripojený.
- Uistite sa, že je v elektrickej zásuvke napájanie.
- Stlačením tlačidla  na diaľkovom ovládači alebo soundbare zapnite soundbar.

## Zvuk

Z reproduktora soundbar nie je počuť žiadny zvuk.

- Pripojte zvukový kábel zo soundbaru k televízoru alebo iným zariadeniam. Samostatné zvukové pripojenie však nepotrubujete v prípade, že:
  - Soundbar a televízor sú pripojené cez pripojenie HDMI ARC alebo
  - zariadenie je pripojené k vstupnému konektoru HDMI na soundbare.
- Na diaľkovom ovládači vyberte správny zvukový vstup.
- Uistite sa, že soundbar nie je stlmený.

Skreslený zvuk alebo ozvena.

- Ak prehrávate zvuk z televízora prostredníctvom tohto zariadenia, uistite sa, že je zvuk televízora stlmený.

Z bezdrôtového basového reproduktora nie je počuť žiadny zvuk.

- Basový reproduktor pripojte manuálne k hlavnej jednotke.
- Zvýšte hlasitosť. Stlačte tlačidlo + (Volume Up/Zvýšiť hlasitosť) na diaľkovom ovládači alebo na soundbare.
- Pri použití jedného z digitálnych vstupov, ak nie je prítomný žiadny zvuk:
  - Skúste nastaviť výstup televízora na PCM alebo
  - sa pripojte priamo k Blu-ray/iným zdrojom.
  - Niektoré televízory neprechádzajú digitálnym zvukom.
- Váš televízor môže byť nastavený na premenlivý zvukový výstup. Skontrolujte, či je nastavenie zvukového výstupu nastavené na PEVNÉ alebo ŠTANDARDNÉ, nie VARIABILNÉ. Podrobnejšie informácie nájdete v používateľskej príručke televízora.
- Ak používate Bluetooth, uistite sa, že je na zdrojovom zariadení zvýšená hlasitosť a že zariadenie nie je stlmené.

## Bluetooth

Zariadenie sa nemôže pripojiť k soundbaru.

- Zariadenie nepodporuje kompatibilné profily potrebné pre soundbar.
- Neaktivovali ste funkciu Bluetooth zariadenia. Informácie o aktivovaní tejto funkcie nájdete v používateľskej príručke zariadenia.
- Zariadenie nie je správne pripojené. Pripojte zariadenie správne.
- Soundbar je už pripojený k inému zariadeniu Bluetooth. Odpojte pripojené zariadenie a skúste to znova.

Kvalita prehrávania zvuku z pripojeného zariadenia Bluetooth je slabá.

- Príjem cez rozhranie Bluetooth je slabý. Posuňte zariadenie bližšie k soundbaru alebo odstráňte prekážky medzi zariadením a soundbarom.

Názov tejto jednotky Bluetooth nemôžem nájsť v mojom zariadení Bluetooth.

- Skontrolujte, či je v zariadení Bluetooth funkcia Bluetooth aktivovaná.
- Znova spárujte jednotku so zariadením Bluetooth.

---

Dialkové ovládanie nefunguje.

- Skôr ako stlačíte akékoľvek tlačidlo ovládania prehrávania, najprv vyberte správny zdroj.
- Zmenšite vzdialenosť medzi diaľkovým ovládačom a jednotkou.
- Batériu vložte so správnou polaritou (+/-) podľa znázornenia.
- Vymeňte batériu.
- Namierte diaľkový ovládač priamo na snímač na prednej strane jednotky.

---

Basový reproduktor je nečinný alebo sa indikátor basového reproduktora nerozsvietil

- Odpojte napájací kábel zo sieťovej zásuvky a po 3 minútach ho znova zapojte, aby ste basový reproduktor resetovali.

# 7 Ochranné známky



Adoptované ochranné známky HDMI a HDMI High-Definition Multimedia Interface, odlišenie značky HDMI a logá HDMI sú ochrannými známkami alebo registrovanými ochrannými známkami spoločnosti HDMI Licensing Administrator, Inc. v Spojených štátoch a iných krajinách.

## Dolby Atmos

Dolby, Dolby Atmos a symbol dvojitého D sú registrované ochranné známky spoločnosti Dolby Laboratories Licensing Corporation. Vyrobené na základe licencie od spoločnosti Dolby Laboratories. Dôverné nezverejnené diela. Copyright © 2012-2024 Dolby Laboratories. Všetky práva vyhradené.

## Bluetooth®

Slovné označenie a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek použitie týchto značiek spoločnosťou MMD Hong Kong Holding Limited je na základe licencie. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy sú ochranné známky príslušných vlastníkov.

## dts x

Vyrobené na základe licencie od spoločnosti DTS, Inc. a/alebo jej pridružených spoločností. Informácie o patentoch nájdete na stránke <https://xperi.com/dts-patents/>. DTS, logo DTS, DTS:X, logo DTS:X, Virtual:X a logo DTS Virtual:X sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti DTS, Inc. a jej pridružených spoločností v Spojených štátoch amerických a/alebo iných krajinách. © DTS, Inc. a/alebo jej pridružené spoločnosti. Všetky práva vyhradené.



**SK** Ak máte Roku TV™, jednoducho zapojte kábel HDMI do portov ARC a postupujte podľa pokynov pre Roku TV Ready™ na obrazovke.

Roku, logo Roku, Roku TV, Roku TV Ready a logo Roku TV Ready sú ochranné známky a/alebo registrované ochranné známky spoločnosti Roku, Inc. Tento produkt je podporovaný produktom Roku TV Ready v Spojených štátoch, Kanade, Spojenom kráľovstve, Mexiku a Brazílii. Krajiny podliehajú zmenám. Najnovší zoznam krajín, v ktorých je tento produkt podporovaný v rámci produktu Roku TV Ready, vám poskytneme na e-mailovej adrese [rokutvready@roku.com](mailto:rokutvready@roku.com).

**FR** Si vous avez un Roku TV™, la configuration est simple. Utilisez juste le câble inclus pour brancher votre barre de son au port HDMI ARC de votre télé et suivez les instructions à l'écran.

Roku TV, Roku TV Ready et le logo Roku TV Ready sont des marques de commerce de Roku Inc. Ce produit est certifié Roku TV Ready au/en états-Unis, Canada, Royaume-Uni, Mexique et Brésil. La liste de pays peut varier. Pour obtenir la liste la plus récente des pays dans lesquels ce produit est pris en charge par Roku TV Ready, veuillez envoyer un courriel à [rokutvready@roku.com](mailto:rokutvready@roku.com).

**ES** Si tienes una Roku TV™, la configuración es fácil. Solo tienes que usar el cable incluido para conectar la barra de sonido al puerto HDMI ARC de la TV y seguir las instrucciones que aparecen en pantalla.

Roku TV, Roku TV Ready y el logotipo de Roku TV Ready son marcas comerciales de Roku, Inc. Este producto es compatible con Roku TV Ready en Estados Unidos, Canadá, Reino Unido, México y Brasil. Los países están sujetos a cambios. Para obtener la lista más actualizada de países en los que este producto es compatible con Roku TV, envía un correo electrónico a [rokutvready@roku.com](mailto:rokutvready@roku.com).



Špecifikácie podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia. Najnovšie aktualizácie a dokumenty nájdete na stránke [www.Philips.com/support](http://www.Philips.com/support). Názov Philips a logo spoločnosti Philips sú registrované obchodné značky spoločnosti Koninklijke Philips N.V. a používajú sa na základe licencie.

Tento produkt bol vyrobený spoločnosťou MMD Hong Kong Holding Limited alebo jednou z jej pridružených spoločností a spoločnosť MMD Hong Kong Holding Limited je vo vzťahu k tomuto produktu ručiteľom.

